

Išankstinis pranešimas apie koncentraciją
(Byla Nr. COMP/M.4325 — BC Partners/Buziol/Fashion Box Group)

Bylą numatoma nagrinėti supaprastinta tvarka

(2006/C 196/07)

(Tekstas svarbus EEE)

1. 2006 m. rugpjūčio 11 d. Komisija gavo pranešimą apie pasiūlytą koncentraciją pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 4⁽¹⁾ straipsnį, kurios metu įmonės „Canal Investment SA“, kurią kontroliuoja „BC Partners Holdings Limited“ (toliau — „BC Partners“, Guernsey), ir „Buziol Investment Soparfi SA“ (toliau — „Buziol“), išsigydamos akcijų perima bendrą įmonės „Fashion Box Group S.p.A.“ (toliau — FBG, Italija), kurią anksčiau kontroliavo tik „Buziol“, kontrolę, kaip apibrėžta Tarybos reglamento 3 straipsnio 1 dalies b punkte.

2. Atitinkamų įmonių veikla yra ši:

— „BC Partners“: privataus kapitalo fondai;

— „Buziol“: nekilnojamasis turtas;

— FBG: kasdienių vyrams ir moterims skirtų drabužių bei aksesuarų kūrimas, gamyba ir rinkodara.

3. Atsižvelgdama į pradinį tyrimą, Komisija laikosi nuomonės, kad sandoriui, apie kurį buvo pranešta, galėtų būti taikomas Reglamentas (EB) Nr. 139/2004. Tačiau ji pasilieka teisę pati priimti galutinį sprendimą šiuo klausimu. Atsižvelgiant į Komisijos pranešimą dėl supaprastintos tam tikrų koncentracijų nagrinėjimo procedūros pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 139/2004⁽²⁾, reikėtų pažymėti, kad šią bylą numatoma nagrinėti pranešime nurodyta tvarka.

4. Komisija prašo suinteresuotąsias trečiąsias šalis jai pateikti galimas pastabas dėl pasiūlytos operacijos.

Pastabas Komisijai būtina pateikti ne vėliau kaip per 10 dienų nuo šio pranešimo paskelbimo dienos. Jas Komisijai galima siųsti faksu ((32 2) 296 43 01 ar 296 72 44) arba paštu su nuoroda COMP/M.4325 — BC Partners/Buziol/Fashion Box Group šiuo adresu:

Commission européenne
Direction générale de la Concurrence,
Greffe Fusions
J-70
B-1049 Bruxelles

⁽¹⁾ OL L 24, 2004 1 29, p. 1.

⁽²⁾ OL C 56, 2005 3 5, p. 32.